

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 115 (1997)
Heft: 16

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sichere Wärmedämmung – heute für morgen.

Anpfiff zum Fairplay.



Mit FOAMGLAS® wärmegeklämmt:

Turn- und Sporthallen Abtwil Ebnet / Adliswil / Appenzell Wühre / Bern Wankdorf / Buchs
Cadenazzo / Cadro/ Centre Sportif Numa-Droz à La Chaux-de-Fonds / Chur / Collège Bois-Muraz à Epalinges
Collège de Mont-Goulin à Prilly / Collège de Préverenges / Collège des Coteaux Fleuris à Lausanne
Degersheim / Effingen / Gretzenbach / Hünenberg / Ison / Kandergrund / Kreuzlingen / Lausanne / Liestal
Losone Cassarate / Lyss / Magglingen / Meilen / Militäranlage Neuchlen-Anschwil SG / Möriken / Mte Ceneri
Münchenstein / Niderhelfenschwil / Oetwil / Rapperswil / Saignelégier / St. Gallen Kreuzbleiche / Tenero
Widnau SG Aegeten / Windisch / Winterthur / Zürich-Oerlikon und zahlreiche Mehrzweckhallen

Wer mit FOAMGLAS® dämmt, hat ein ausgeglichenes Raumklima auf sicher. Feuchtigkeit erhält diskussionslos die rote Karte, auch im Bereich erdberührter Wände. Darum wird FOAMGLAS® für die Wärmedämmung von Turn-, Sport- und Mehrzweckhallen von Planern und Bauherren mit Sinn für Fairplay zunehmend bevorzugt.

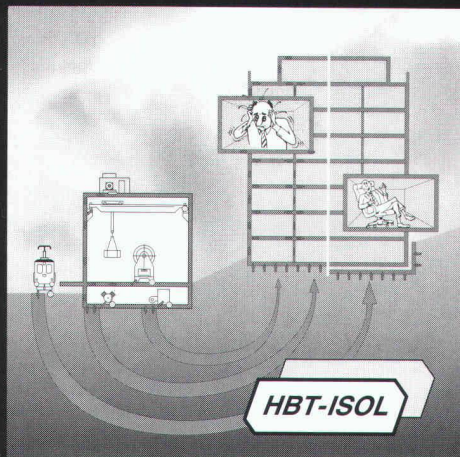
Für eine erfolgreiche Dämmpartie haben Sie leichtes Spiel. Fordern Sie einfach unsere Unterlagen an, telefonisch oder per Fax.

Pittsburgh Corning
(Schweiz) AG
Schönggrund 26
CH-6343 Rotkreuz

Tel. 041-790 19 19
Fax 041-790 36 26

FOAMGLAS®
Dämmen mit Horizont.

Lärmschutz Körperschalldämmung



Für Sie planen, liefern
und montieren wir
wirksame,
wirtschaftliche
Lösungen

HBT-ISOL AG
CH-5610 Wohlen / AG

Tel. 056 622 01 55
Fax 056 621 98 18

Erschütterungsschutz Schwingungsdämmung

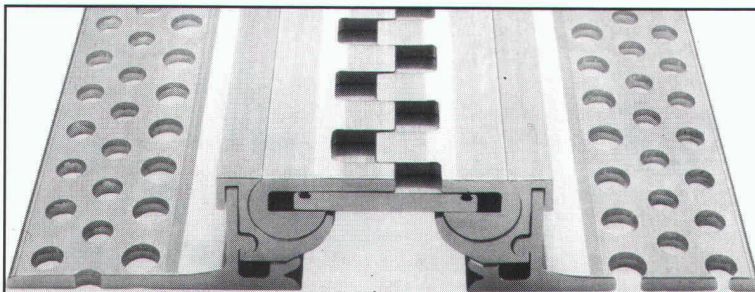


DIE Konstruktion über DER Dilatationsfuge

Reihe FS 100
erschütterungsfrei befahrbar mit
Gabelstapler und Palett-Hubwagen

BAMECO AG

8424 Embrach, Stationstrasse 100
Tel. 01/865 31 34, Fax 01/865 57 90



Für Fussbodenflächen mit starker Belastung

Systembau

Frutiger

Frutiger AG

3661 Uetendorf
Tel 033 346 42 22
Fax 033 346 44 11

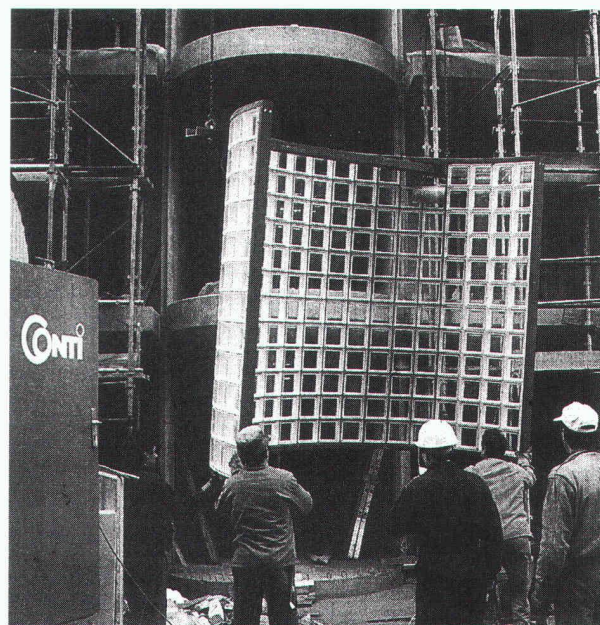
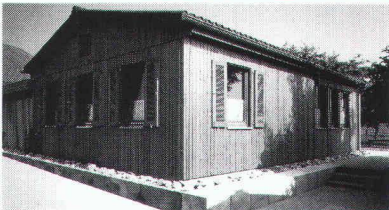
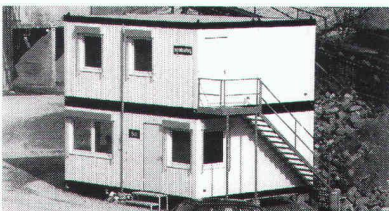
Holzelementbau Containeranlagen

Ihre Bedürfnisse

Büro- und Verkaufsräume
Schul- und Gruppenräume
Asylantenheime
Clubhäuser
Unterkünfte
Kindergärten

Unsere Lösungen

Gesamtlösungen
Occasion/Neu
Umsetzen
von Systembauten
Provisorien aller Art
Vermietung/
Verkauf/Leasing



GLASBAUSTEINE VORGEFERTIGTER WAND UND DECKEN

CONTI

23101

42, route de Satigny - 1217 Meyrin
Tel. 022/341 40 81 - Fax 022/341 40 82

SOMFY[®] MATISCH

WIND- UND WETTERFESTE STOREN.

Steuerungen und Antriebe von Somfy sind sehr wind- und wetterfähig. Und rollen Ihre Sonnenstoren auf, bevor das Gewitter beginnt. Ganz automatisch. Fragen Sie Ihren Fachmann oder Somfy AG, Vorbuchenstrasse 17, 8303 Bassersdorf, Tel. 01/836 80 70.

GANZ AUTOMATISCH.

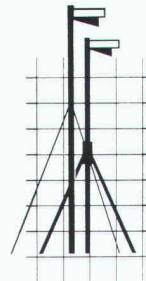
DAS BAUGESPANN – IHRE

Montage

Demontage

Vermietung

VISITENKARTE



**KELLER
+STEINER AG
BAUPROFILE**

Industrie Breite 5615 Fahrwangen
Tel. 056/667 36 27 Fax 056/667 33 47

Preisgünstig – Ausführungen in diversen Kantonen

BASYCON

der kraftschlüssige Anschluss
für Sicherheit und Service
bei Wärmebrücken

- statisch getestetes Profilträgersystem:
keine Stabilitätsprobleme
- temperaturbedingte Horizontalzwingungen berücksichtigt
- Korrosions- und Rissesicherheit
- durchgehender duktiler nichtrostender Duplexstahl 1.4462
- hervorragende Wärmedämmeigenschaften
- schalldämmende und feuerbeständige Isolation
- kein mühsames Einfädeln der Randarmierung
- kostenlose statische Dimensionierung



BASYS AG
Bausysteme
Kirchbergstrasse 105
3400 Burgdorf
Tel. 034 426 11 11
Fax 034 426 11 15

NEU

BFL-MASTIX[®]

Fugenbänder für die Wasserdichtung
von festen und beweglichen Fugen
in Betonbauten

Internet: <http://www.mastix.ch>

mastix sa Fax 021/648 31 72



Stellenangebote

Ingenieurbüro im Kanton Bern sucht jungen

Bauingenieur

Wir sind im Tiefbau sowie mit Tragkonstruktionen beschäftigt und suchen einen selbständigen Bauingenieur mit Erfahrung.

Bewerbungen erwarten wir gerne unter Chiffre SIA 24778 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Junges Team sucht für die Ausführungsplanung von anspruchsvollen Projekten:

Hochbauzeichnerin/Architektin HTL

mit fundierter Berufserfahrung in Konstruktion und Detaillierung. Stellenantritt: Anfang Juni 1997.

Ihre **schriftliche** Bewerbung richten Sie an:

Marc Ryf, Architekt SI/SWB
Ottenweg 16, 8008 Zürich

Inserate bitte frühzeitig aufgeben!

Delémont: Le logement du futur

La Ville de Delémont, avec la revue Habitation, lance le projet de réalisation d'un quartier d'habitations-prototypes.

Les prototypes à réaliser seront choisis par un concours d'architecture se déroulant de juin à septembre 1997 sur un site de treize mille mètres carrés.

Ces projets devront être novateurs sur le plan typologique, souples sur le plan du mode de vie, économiques sur le plan de la mise en œuvre et de l'exploitation.

Comme prélude à ce concours, après le séminaire du 17 novembre 1995, la Ville de Delémont et la Revue Habitation organisent le 6 juin 1997 à l'attention des architectes suisses, un 2^{ème} séminaire ayant pour thème:

«Peut-on encore baisser le coût du logement et jusqu'où?»

avec le matin, des exposés de:

- M. Marian Stepczynski:
Journal de Genève/Gazette de Lausanne
- M. David Lachat:
ASLOCA
- M. Gérard Chevallier:
Service du logement de Lausanne
- M. Philippe Diesbach:
GECO SA
- M. Martin Steinmann:
EPFL

loyer de l'argent et loyer familial

coût du loyer et mode de vie

demande sociale et stratégie urbaine

coût du loyer et coût de construction

coût de construction et mode de vie

et l'après-midi, une discussion plénière.

Le 14 novembre 1997, à l'occasion de la promulgation des résultats du concours, un 3^{ème} événement réunira architectes et maîtres d'ouvrage.

Les premières réalisations sont prévues en 1999.

Vous pouvez vous inscrire jusqu'au **15 mai 1997** au moyen du talon ci-dessous au Service des Affaires sociales et du logement, rue du 23 Juin 13 à 2800 Delémont, tél. 032/421 91 83, fax 032/421 91 89, CCP 25-1577-0.

L'inscription est définitive en versant la somme de Frs 150.- par personne (Frs 130.- avant le 30 avril 1997).

Les cafés, croissants, eaux, jus de fruit, repas de midi et la documentation sont compris dans la finance d'inscription. Une information détaillée sera envoyée aux participants après la clôture des inscriptions.

Je m'inscris au séminaire «Le Logement du Futur» du 6 juin 1997 à Delémont.

Nom:

Prénom:

Profession:

Adresse:

Domicile:

Tél.:

Fax:

N°CCP:

Stellenangebote

JAUSLIN STEBLER INGENIEURE AG

Wir sind eine unabhängige und erfolgreiche Ingenieur-Unternehmung in der Nordwestschweiz. Unsere Dienstleistungen umfassen die Grundleistungen und Spezialitäten im Hoch- und Tiefbau, den Bautenerhalt und die Generalplanung.

Da der bisherige Stelleninhaber als Dozent an eine Fachhochschule berufen wurde, suchen wir eine fachkompetente und führungsstarke Persönlichkeit – angesprochen sind Damen und Herren – als

Abteilungsleiter Tragwerke

Diese Abteilung umfasst die Gruppen:

- Hochbau für Industrie, Gewerbe- und Wohnbauten
- konstruktiver Tief- und Brückenbau
- Bautenerhalt von Tragwerken

Sie sind nicht nur Spezialist in Ihrem Fachgebiet, sondern führen die Abteilung in fachlicher, personeller und organisatorischer Hinsicht mit dem Ziel, auf die jeweiligen Kundenbedürfnisse ausgerichtete, qualitäts-, termin- sowie kostengerechte Dienstleistungen zu erbringen. Dank Ihrem gewandten Auftreten im Umgang mit Auftraggebern und Behörden leisten Sie einen massgebenden Beitrag zur Weiterentwicklung der Geschäftstätigkeiten.

Wir erwarten eine Ausbildung als **dipl. Bauingenieur ETH/HTL** mit Erfolgsnachweis im Bereich Tragwerke/Hochbau sowie mehrjähriger Erfahrung in vergleichbarer Funktion. Ein engagiertes Team freut sich auf eine initiative, belastbare und umsichtige Führungspersönlichkeit mit Organisationstalent, Überzeugungskraft und Verhandlungsgeschick.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Für nähere Informationen steht Ihnen Herr Dr. C. Jauslin, Mitglied der Geschäftsleitung, gerne zur Verfügung.

Jauslin + Stebler Ingenieure AG

Gartenstrasse 15, 4132 Muttenz, Telefon 061/467 67 67

*Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir einen
initiativen und einsatzfreudigen*

dipl. Bauingenieur ETH

Fachrichtung konstruktiver Ingenieurbau

*Im Rahmen unserer Tätigkeit
im In- und Ausland bearbeiten
Sie als erfahrener Ingenieur
statisch-konstruktiv und bodenmechanisch anspruchsvolle Aufgaben des Hoch-, Tief- und Brückenbaues weitgehend selbständig.*

*Sind Sie interessiert an einer
ausbaufähigen Stelle? Dann
senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Ihr zukünftiger Arbeitsplatz könnte sich in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs Zürich-Oerlikon befinden.*

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

HÖLTSCH & SCHURTER
DIPL. ING. ETH/SIA · AG

Schulstrasse 40
8050 Zürich
Telefon 01/313 01 13
Fax 01/313 01 40

Stellenangebote



Die Eidgenössische Technische Hochschule Lausanne (EPFL) hat fünf «MAITRE D'ENSEIGNEMENT ET DE RECHERCHE» (MER) STELLEN AM DEPARTEMENT FÜR ELEKTROTECHNIK ZU BESETZEN, IN:

1. ELEKTROMECHANISCHE SYSTEME

Die Aufgaben des/der erfolgreichen Kandidaten/in umfassen Unterricht und Forschung auf dem Gebiet der Elektromechanik. Er/sie wird zum Beispiel auf den Gebieten Design, Elektromagnetismus, Speisung und Antriebstechnik tätig sein.

2. ELEKTRISCHE ENERGIESYSTEME

Die Aufgaben des/der erfolgreichen Kandidaten/in umfassen Unterricht und Forschung auf dem Gebiet elektrischer Energiesysteme, zum Beispiel in den Bereichen Energieerzeugung, drehzahlvariable Antriebssysteme und moderne elektrische Netze mit FACTS-Komponenten und HGÜ-Verbindungen.

3. ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT

Die Aufgaben des/der erfolgreichen Kandidaten/in bestehen darin, Aktivitäten in der Forschung und Lehre auf dem Gebiet der elektromagnetischen Verträglichkeit zu entwickeln, wie zum Beispiel im Studium des Einflusses der transienten Vorgänge in elektrischen Energieübertragungssystemen und in der Modellierung von elektromagnetischen Interferenzproblemen mit elektromagnetischen Systemen bzw. mit der Übertragung durch Kommunikationssysteme und deren Lösung mit Hilfe numerischer Verfahren.

4. SIGNALVERARBEITUNG

Die Aufgabe des/der erfolgreichen Kandidaten/in besteht darin, Aktivitäten in der Forschung und Lehre auf dem Gebiet der Signalverarbeitung zu entwickeln, wie zum Beispiel auf dem Gebiet der Analyse und der Mustererkennung in Signalen und Bildern. Man erwartet von dem/der Kandidaten/in praktische Erfahrungen.

5. OPTISCHE SIGNALVERARBEITUNG

Die Aufgabe des/der erfolgreichen Kandidaten/in wird darin bestehen, Aktivitäten in Forschung und Lehre auf dem Gebiet der optischen Signalverarbeitung zu entwickeln. Dies umfasst zum Beispiel den Einsatz von optischen Wellenleitern in Sensorensystemen und die Anwendung von faseroptischen Signalverarbeitungstechniken in Telekommunikationssystemen.

Für die fünf MER-Stellen: Diese Aktivitäten werden sich in diejenigen eines bestehenden Instituts des Departementes für Elektrotechnik integrieren. Weiter werden die Mitarbeiter/innen eine aktive Zusammenarbeit mit anderen Instituten, Departementen sowie mit verschiedenen nationalen und internationalen Industrien anstreben. Man erwartet von dem/der Mitarbeiter/in Berufserfahrung in der Forschung sowie Kompetenzen für Lehre und Projektführung. Eine industrielle Erfahrung ist willkommen. Ebenfalls wird die Betreuung von Diplom- und Doktorarbeiten erwartet. Kandidaturen von Personen, die den Anforderungen des Nachwuchsförderungsprogrammes entsprechen, sind besonders willkommen. **Einschreibetermin: 10. Juli 1997.** Eintrittsdatum: nach Vereinbarung.

Kandidatinnen sind besonders willkommen. Interessierte Personen können die entsprechenden Unterlagen schriftlich anfordern bei: **Présidence de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, CE-Ecublens, CH 1015 Lausanne, Suisse**

Wir bearbeiten interessante Aufträge im Hoch- und Brückenbau. Wir konstruieren mit Stahlbeton – auch vorgespannt und vorgefertigt – mit Stahl und Holz, lösen Baugruben- und Fundationsprobleme und zeichnen mit CAD:

Alles, was uns fehlt, ist ein junger, tüchtiger

dipl. Bauingenieur ETH

mit einigen Jahren Berufserfahrung und Freude, selbständig und verantwortungsvoll zu arbeiten.

Falls Sie Interesse haben, so schreiben Sie uns bitte unter Chiffre SIA 23041 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Amt für Hochbauten der Stadt Zürich



Das Amt für Hochbauten der Stadt Zürich erhält eine neue Organisationsstruktur, welche prozess- und wirkungsorientiert auf die Wünsche seiner Kundschaft ausgerichtet ist.

Sie sind eine **erfahrene und kompetente Persönlichkeit** und verfügen als

HLK-Ingenieurin/Ingenieur HTL oder ETH oder Elektro-Ingenieurin/Ingenieur HTL oder ETH

über ein breites **Fachwissen im Bereich Haustechnik**, einschliesslich Mess- und Regeltechnik. Sie sind **kommunikationsfähig, initiativ und 30 bis 40 Jahre jung**. Zudem besitzen Sie einen ausgeprägten Sinn für funktionale, wirtschaftliche und ökologisch sinnvolle Problemlösungen.

Sind Sie interessiert, mehr über diese **vielfältige und selbständige Aufgabe**, mit Schwerpunkten in den zukunftssicheren Bereichen Instandsetzung, Erneuerung, Umbau und Erweiterung zu erfahren?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Unser Herr M. Hunkeler, Tel. 216 43 36, oder Herr R. Manz, Tel. 216 29 74, stehen Ihnen für Auskünfte gerne zur Verfügung.

Amt für Hochbauten der Stadt Zürich
Lindenhofstrasse 21
Postfach
8021 Zürich

Wir bearbeiten interessante und zukunftsorientierte Projekte in den Bereichen Abfall- und Wasserwirtschaft in den Kantonen TG/SG/ZH. Zur Ergänzung unseres interdisziplinären Teams suchen wir eine(n)

Umweltingenieur(in) oder Umweltnaturwissenschaftler(in)

Erfahrungen im Bereich Abfallwirtschaft sowie Interesse an betriebswirtschaftlichen Fragestellungen sind erwünscht. Als zusätzliches Fachgebiet betreuen Sie den Bereich Lärm. Sie führen die erforderlichen Messungen aus und erstellen Expertisen.

Nach einer gründlichen Einarbeitung bearbeiten Sie Projekte selbständig mit Unterstützung unseres siebenköpfigen Teams.

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen oder Ihren Anruf (Herrn W. Meier verlangen).

Meier und Partner AG, Freiestrasse 26,
8570 Weinfelden, Telefon 071/626 51 11

meier und partner

BERUFSSCHULE BRUGG

Wir suchen auf Beginn des Schuljahres
1997/98 oder nach Vereinbarung

Architekten/Architektin

als Lehrer für den fachkundlichen Unterricht
an Hochbauzeichner-Klassen.

Für diese Tätigkeit sind, abgesehen von aus-
gezeichneten fachlichen Voraussetzungen,
auch berufspädagogische Fähigkeiten im
Umgang mit den jungen Menschen wichtig.

Anforderungen:

- Diplom als Architekt ETH oder HTL
- mehrjährige Bautätigkeit
- Diplom als Berufsschullehrer (SIBP-Ab-
schluss) oder gleichwertige Ausbildung
- Unterrichtserfahrung an Lehrlingsklassen
(Es werden auch Bewerber und Bewerbe-
rinnen berücksichtigt, die sich verpflichten,
den Ausbildungslehrgang am Schweiz.
Institut für Berufspädagogik in Zollikofen
BE zu besuchen. Studienbeiträge gemäss
kant. Regelung).

Anstellungsbedingungen:

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen
des Kantons.

Anmeldung:

Handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf,
Foto, Ausweisen über den Bildungsgang
und bisherige Tätigkeit bis 22. April 1997 an:

Berufsschule Brugg, Stelle Hochbau
Annerstrasse 12, 5200 Brugg

Auskunft:

P. Lardon, Rektor, Tel. 056/441 10 66
F. Hartmann, Abteilungsvorsteher Hochbau
Telefon 056/442 54 11

Edy Toscano AG, dipl. Ingenieure und Planer

Für unsere Niederlassung in Dippoldiswalde,
Sachsen/Deutschland
suchen wir einen

Dipl. Bauingenieur HTL

für den Bereich Strassenbau, allgemeiner Tiefbau.

Der Bewerber oder die Bewerberin sollen über eine mehr-
jährige Berufserfahrung verfügen und in der Lage sein, selb-
ständig Projekte inklusive Bauleitungen abzuwickeln.

Unsere Niederlassung ist seit vier Jahren in den neuen Bun-
desländern tätig und hat sich eine gute Marktposition erar-
beitet. Dippoldiswalde ist eine Kreisstadt und liegt 20 km süd-
lich von Dresden.

Wenn Sie an dieser ausbaufähigen Stelle interessiert sind und
gerne in einem jungen und flexiblen Team arbeiten, so bit-
ten wir Sie, Ihre schriftliche Bewerbung an

Edy Toscano AG, dipl. Ingenieure und Planer
7500 St. Moritz, z.H. Herrn Hansjörg Trachsel

zu richten. Diskretion ist selbstverständlich.

Für Auskünfte stehen Ihnen Herr Grossmann (Leiter Büro Dip-
poldiswalde), Telefon 0049/3504/61 71 81, oder Herr Trachsel
in St. Moritz, Telefon 081/833 77 74, zur Verfügung.

GEMEINDE RIEHEN



Wir sind die grössere der beiden Landgemeinden des
Kantons Basel-Stadt mit gut 20 000 Einwohnern.
Sie sind

dipl. Bauingenieur/in ETH oder HTL

und an einer entwicklungsfähigen Stelle auf dem Ge-
biet des kommunalen Verkehrswesens interessiert.

Sie verfügen nebst dem als selbstverständlich vor-
ausgesetzten technischen Wissen über ausgeprägtes
Verhandlungsgeschick und können Technik, divergie-
rende Interessen, Gesetzgebung und Politik zu einem
tragfähigen Resultat vereinen. Sie beherrschen die
deutsche Sprache derart stilsicher, dass Ihre Korre-
spondenz an Private, Ihre Berichte an den Gemeinderat
sowie Ihre Vorlagen an das Parlament mit Freude
gelesen, selbst in ihrer Komplexität verstanden und
darum auch akzeptiert werden.

Sind Sie interessiert? Auskünfte erteilt Ihnen gerne
unser Herr R. Gründel, Abteilungsleiter Tiefbau, Tele-
fon 061/646 82 71.

Ihre Bewerbung mit Photo und den üblichen Unter-
lagen richten Sie bitte bis zum 30. April 1997 an die
Gemeindeverwaltung Riehen, Abteilung Tiefbau,
Wettsteinstrasse 1, 4125 Riehen.

GEMEINDERAT RIEHEN

Unser Auftraggeber ist ein unabhängiges Inge-
nieurbüro in der **Region Baden**, das vielseitige
und anspruchsvolle Projektierungs- und Bau-
leitungsaufgaben im Bereich der Energieüber-
tragung löst. Er sucht für die Ergänzung seines
Teams einen initiativen, praxisbezogenen

Bauingenieur HTL evtl. Techniker TS

Fachrichtung Tiefbau

Die vielseitige und abwechslungsreiche
Aufgabe in verschiedenen Stadien der
Projektrealisierung setzt neben Fachkom-
petenz (Statik, Devisierung, Bauleitung) auch
Freude am häufigen Kontakt mit Bauherren,
Lieferanten und Behörden voraus. Wir erwar-
ten CAD-Erfahrung, wenn möglich Inter-
graph/Microstation.

Unser Auftraggeber bietet Ihnen eine sorgfäl-
tige Einführung in die entwicklungsfähige
Aufgabe und angenehme Arbeitsbedingungen
in einem leistungsorientierten Team.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme unter
Kennziffer 5465. Für weitere Auskünfte steht
Ihnen unser Herr W. Häfliger telefonisch zur
Verfügung. Absolute Diskretion ist selbstver-
ständlich.

H&P

HÄFLIGER & PARTNER
UNTERNEHMENSBERATUNG

CH-5430 Wettingen Landstrasse 89 Tel. 056 427 12 12

Ingenieurunternehmung

FÜHRUNGSAUFGABE IM WASSERBAU

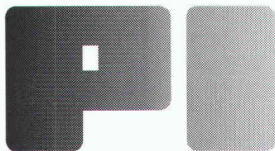
Dipl. Bauingenieur ETH

Bei unserer Auftraggeberin handelt es sich um eine renommierte, in verschiedenen Fachgebieten erfolgreich tätige Ingenieurunternehmung in der Südostschweiz. Wir suchen im Rahmen einer **Nachfolgeplanung** einen fachlich und sozial kompetenten Bauingenieur ETH.

Der neue Mitarbeiter übernimmt nach einer sorgfältigen und seinen individuellen Fähigkeiten angepassten Einarbeitungszeit die operationelle und personelle Verantwortung für den Fachbereich Wasserbau. Der ganzheitlich konzipierte Aufgabenbereich umfasst nebst der aktiven Mitarbeit am Projekt die Akquisition neuer Kunden, die Koordination mit Vertragspartnern, Verhandlungen mit Behörden und Ämtern.

Wir wenden uns an einen erfahrenen und verantwortungsgewohnten Bauingenieur, der sich im Wasserbau bereits einen Namen gemacht hat als Projektleiter und Vorgesetzter und ein entsprechendes Beziehungsnetz mitbringt. Sicheres, überzeugendes Auftreten, Verhandlungsgeschick und "Gspüri" für Situationen und Menschen sind ebenso Voraussetzung für eine erfolgreiche Tätigkeit wie Selbstvertrauen, gesunder Menschenverstand und Teamfähigkeit. Sprachen: Deutsch (stilsicher), vorzugsweise auch Italienisch und Englisch. Alter: 38 bis 55 Jahre.

Wir bitten Bewerber um schriftliche oder telefonische Kontaktnahme mit Frau C. Staeger, **PI, AG für Personalberatung**, Freiestrasse 196, 8032 Zürich, Telefon 01/422 83 80, Telefax 01/382 06 84 (Ref. Nr. 9714).



AG für Unternehmens- und Personalberatung.

Rekrutierung, Beratung und Vermittlung von ETH- und HTL-Ingenieuren, Fachspezialisten und Kadermitarbeitern.
8032 Zürich



GRUNER AG

Ingenieure und Planer

Gellertstr. 55, 4020 Basel, Tel. 061-317 61 61

Ein Unternehmen der GRUNER-Gruppe

Unser Team der Hauptabteilung Umweltschutz, Ökologie hat sich zum Ziel gesetzt, dass langfristig lebenswerte Landschaftsräume mit standortgerechten Nutzungen erhalten bleiben. Dies erfordert

Landschaften umweltgerecht zu planen!

Darunter verstehen wir u.a. die Beurteilung von Landschaftseingriffen, das Erstellen von Pflegeplänen, die Projektierung von Gärten, Plätzen und Dachbegrünungen, die Renaturierung von Gewässern, die Ingenieurbilogie usw. Für diese interdisziplinäre Aufgabe suchen wir eine/n kreative/n und flexible/n

DIPL. LANDSCHAFTSARCHITEKTEN/IN

mit einigen Jahren Praxis in der Projektierung und Ausführung, mit konkreten CAD-Kenntnissen (AUTOCAD, CADWORK) und guten allgemeinen Kenntnissen im Umweltschutz. Nebst den fachlichen Qualitäten setzen wir auf kundenorientiertes, ökonomisches Handeln und auf Teamarbeit.

Fragen beantwortet Herr E. Grass (061 317 63 05).
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Wir bieten unserer anspruchsvollen Kundschaft umfassende und innovative Lösungen auf dem aktuellen Stand der Technik. Die interdisziplinäre Problembearbeitung mit hoher Eigenverantwortung ist unsere Stärke. Für interessante Aufgaben im konstruktiven Ingenieurbau und Bauwerksanierungen suchen wir einen

Dipl. Bauingenieur HTL, evtl. ETH

Ideale Voraussetzungen:

- vielseitiges Interesse und Selbständigkeit
- Praxiserfahrung, mind. 5 Jahre
- sehr gute Kenntnisse der heutigen Berechnungsmethoden und Normen
- persönliches, kreatives Engagement

Ihre Arbeit umfasst bei uns:

- sämtliche Bereiche Ihrer Ausbildung, wie Statik mit EDV, Zeichnen mit CAD, Devisierung und Baukontrollen
- flexible Arbeitseinteilung

Wir bieten Ihnen:

- ein kollegiales, dynamisches Team
- moderne Arbeitsinstrumente
- Entwicklungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung

Huonder Engineering AG
Freihofstr. 14, 8048 Zürich, Telefon 01/404 74 74

hu-eng® huonder engineering ag



Bonnard & Gardel Ingénieurs-conseils SA

Pour renforcer notre équipe s'occupant de **Génie climatique et énergétique**, nous recherchons un

chef de projet CVS (chauffage, ventilation, sanitaire)

Ce poste conviendrait à un ingénieur, EPF ou équivalent, à fort potentiel, avec 10 ans d'expérience au minimum.

Nous souhaitons lui confier la conception, les études techniques, la rédaction des pièces écrites, le suivi des travaux dans le domaine d'installations à haute technicité, tertiaires ou industrielles (micro-technique, biotechnologie, etc.).

Les candidats, maîtrisant parfaitement le français et l'anglais, voudront bien adresser leurs offres manuscrites à **Bonnard & Gardel Ingénieurs-conseils SA**, Avenue de Cour 61, Case postale 241, 1001 Lausanne.



cherche pour sa Chaire de projet et de théorie de l'architecture de 1^{ère} année de son Département d'architecture

ARCHITECTES DIPLOMES

pour des postes d'assistant(e)s responsables de l'encadrement des étudiants dans les travaux pratiques et la préparation de cours théoriques. Préférences sera donnée à des architectes possédant une expérience professionnelle et/ou une pratique de la critique architecturale et ayant un goût prononcé pour la communication et l'enseignement. Taux d'occupation: de 30 à 60% selon la prise de rôle.

Date d'entrée en fonction: septembre/octobre 1997.

Informations complémentaires: **P. Wahlen, assistant du Prof. V. Mangeat, tél. 021/693 32 30.**

Les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae d'un texte de motivation et de références illustrées de cinq projets ou réalisations personnelles sont à adresser au **Service du personnel de l'EPFL, Pavillon C-Eclubens, 1015 Lausanne.**

Stellengesuche

Junge, aufgestellte

Hochbauzeichnerin,

mit 3jähriger Berufserfahrung sowie Sekretariatserfahrung (Word, Excel) sucht auf anfangs Mai eine neue Stelle.

Ich freue mich auf Ihre Antwort unter Chiffre SIA 46231 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Vielseitig interessierter

Raumplaner HTL

33; mit mehrjähriger Erfahrung in Städtebau, Orts-, Verkehrs-, Umweltplanung sowie Bauleitung Hochbau sucht neuen Wirkungskreis im Raum AG/BE/FR/SO. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre SIA 46249 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Dipl. Kulturingenieur ETH (36)

mit langjähriger Erfahrung in Projektierung und Realisierung von komplexen Aufgaben im **ARA-Bereich** sucht neue Herausforderung. Sprachen D/E/F/Sp, fundierte EDV-Kenntnisse.

Verantwortungsbewusst, innovativ, kontaktfreudig und teamfähig. Raum Winterthur bis Bern oder Ausland.

Telefon P 081/852 47 04

«Dipl. Städtebauer-Verkehrsplaner BVS, SVI

34, sucht, um in den privaten Sektor zu wechseln, Stelle im Bereich Verkehrs-, Umwelt-, Raumplanung und -projektierung, Städtebau und Strassenraumgestaltung im Raum Espace Mittelland – Zentralschweiz – Zürichsee.

Anfragen bitte unter Telefon 031/971 22 43.»

Architekt HTL (29)

sucht neue Anstellung in Architekturbüro im Raum Zentralschweiz. Erfahrung in Projektierung, Ausführungsplanung (CAD), Bauleitung. Gerne sende ich Ihnen meine Bewerbungsunterlagen.

Telefon 041/660 09 42

Diverses

Zu verkaufen

Elektrostat-Plotter AO, Jg. 91

HP 7600 Modell 255 HP-GL/2

- Auflösung 406 dpi
- Schnittstellen: – RS-232C/HP-IB/Centronics
– 1,3 m/Minute

Preis nach Vereinbarung

Peikert Contract AG, Zug
Herr E. Schwerzmann, Telefon 041/726 66 11

Zu kaufen gesucht

HP 9000

Modell wie nachfolgender Beschreibung oder ähnlich: 712/60 oder 80, HP-UX 10.20, PA-Risc-Prozessor, 32 MB RAM, 2GB SCSI-Festplatte, 1.44-MB-Diskettenlaufwerk, 20"-Bildschirm.

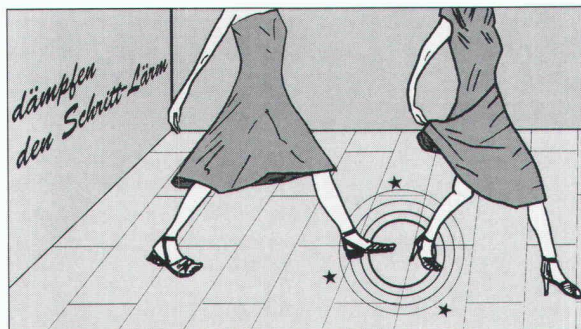
Angebote an: Fax 01/361 07 94

Neuheit!
(Pat. angem.)

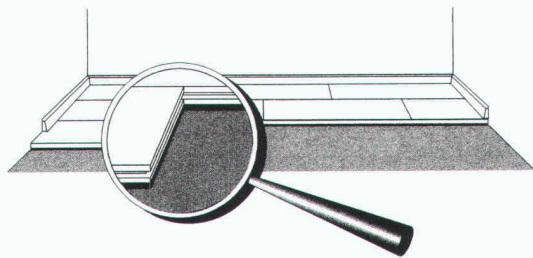
SilentStep

selbstklebende Dämmstreifen

für (schwimmend verlegte)
Laminat-Fussböden



**erhöhen Komfort und
Behaglichkeit im Wohn- und
Arbeitsbereich!**



Einfach auf die Unterseite der
Boden-Elemente kleben – fertig!

3 dB(A) Schallpegelreduktion!

Information und
Beratung:

PerAkustik AG
Hertistasse 29
Postfach
8304 Wallisellen
Tel. 01 830 44 90
Fax 01 830 44 28

Name:

Firma:

Strasse:

PLZ/Ort:

Telefon:

Wer macht was?

Abdichtungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik, Schmitt 206, 7214 Grusch-Seewis, Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40, Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81
Filiale Balgach: Tel. 041/871 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St. Gallen

Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut

LPM AG
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Altlasten

BMG ENGINEERING AG,
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren
Telefon 01/732 92 92,
Telefax 01/730 66 22

CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG
3007 Bern, Tel. 031/382 30 10
5000 Aarau, Tel. 062/834 44 00
4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28
6010 Kriens, Tel. 041/310 16 07
2900 Porrentruy, Tel. 032/466 58 58
8158 Regensburg, Tel. 01/854 04 24

CSD INGÉNIEURS CONSEILS SA
1052 Le Mont-Salomon, 021/647 12 41
1763 Granges-Paccot, Tel. 026/466 86 86
1950 Sion, Tel. 027/322 60 76
1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

CSD TRE LAGHI SA
6901 Lugano, Tel. 091/921 07 26
GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)
IMP Analytik
(s. Umweltanalytik)

Altlasten/XRD-Mineral- analysen

Dr. U.P. Büchi und E.R. Müller AG
Beratende Geologen SIA/ASIC
8105 Regensdorf, Tel. 01/870 01 50

Analytisches Labor

BMG UMWELTLABORS
(siehe Altlasten)
Analytik, Oekotox, Verfahrenstechnik

IMP Bauteil AG
(s. Sekundärbaustoffe)

Architekturmodelle

IRION Modellbau+Präz. Kreissäge
8400 Winterthur, Sulzer-Areal
Telefon 052/212 66 13
Telefax 052/233 31 67

SCHALK MODELLBAU AG
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37

SCHNÜRIGER Modellbau,
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16
Telefon 01/740 27 57

SÜESS MODELLBAU, Atelier in Zürich
Telefon/Telefax 01/302 21 23
oder Telefon 01/830 06 40

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77
5200 Brugg, Tel. 056/442 64 22
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

MODELLBAU ZABOROWSKY
Inhaber D. Raffiner
Neumarkt 10, 8001 Zürich
Telefon 01/252 22 16

Architektur-Visualisierung

architron-Zürich
Tel. 01/341 56 63,
E-Mail: architron@access.ch
Internet: www.plattform.ch/architron

- Innen- und Aussenansichten von Gebäuden mit oder ohne Integration der Umgebung.
- Fassaden-, Farb- und Materialstudien
- 3D Animation & Designunterstützung

BUSINESS IMAGES AG
www.businessimages.ch
Holderbachweg 59, 8046 Zürich
Tel. 01/371 54 71, Fax: 01/371 72 29

ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch
Telefon 01/982 22 00,
Telefax 01/982 22 23

FELLMANN R., Olten,
dipl. Architekt HTL,
Tel. 062/296 11 44
Architektur-Visualisierung-Animation

MATHYS – AGV, Technopark Zürich
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56
Visualisierung – Simulation – Animation

Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armen Sie wirtschaftlicher.
FIRIPA-Anschlusskörbe
(Spezial-Prospekt verlangen)

FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach
Telefon 062/771 15 55,
Fax 062/771 18 28

Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

Komplette Bauaufnahmen

Fassaden- und Innenaufnahmen,
Bausondierungen mit Laser/Theodolith
und Photogrammetrie

BÜRO FÜR OPTISCHE BAUAUFNAHMEN
tscharner und partner, 8045 Zürich
Telefon 01/454 40 10
Telefax 01/454 40 15

Bauberatung, Bautenerhal- tung, Qualitätssicherung

CONCRETAG
Unabhängige Ingenieure und Architekten
Schaffhauserstrasse 473, 8052 Zürich,
Telefon 01/302 11 33,
Telefax 01/302 12 50

Baugrunduntersuchungen

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOSOL AG, Bern+Naters VS
Tel. 031/311 62 16, Fax 031/312 25 39
Tel. 027/924 59 49, Fax 027/924 48 87

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

K + S KIEFER + STUDER AG
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,
Telefon 061/711 94 76,
Telefax 061/711 96 34

Bauleitung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 41b
8046 Zürich, Tel. 01/371 22 22
Büro Sulgen: Schulstrasse 11/
Postfach 108, 8583 Sulgen
Telefon 071/642 32 85

Wer macht was?

Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG
Beratende Bauingenieure und Materialtech-
nologen Technologie-Zentrum
Webereistr. 68, 8134 Adliswil
Telefon 01/709 15 15,
Telefax 01/709 15 50 Büros Zürich, Bern,
Basel, Baar

Bauphysik + Akustik

MBJ Bauphysik + Akustik AG
3422 Kirchberg
Telefon 034/445 99 11

Bauuntersuchung/ Konservierung/ Restaurierung

Bauaufnahme, Analyse, Beratung und
Ausführung in den Bereichen historischer
Malerei, Stukkatur, Verputz, Mauerwerk,
Holz und Stein.
IGA Archäologie Konservierung,
Giesshübelstrasse 621, 8045 Zürich
Tel. 01/454 40 20, Fax 01/454 40 15

Bauthermographie/nL50- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung
von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen
Telefon 01/725 75 76,
Telefax 01/725 75 14

Bautrocknung/Winterbau- heizung

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

Baustoffprüflabor

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG,
7320 Sargans
Telefon 081/725 31 71
Telefax 081/725 31 70

IMP Baute AG
(s. Betonlabor)

Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,
Lindenbachstrasse 9,
8006 Zürich,
Telefon 01/361 07 00
Telefax 01/361 56 48
Fotogrammetrie, GebIS, FM,
21 m-Mastsystem.
FOTODATA
Blumattstrasse 137c, 6370 Stans
Telefon 041/612 06 71,
Telefax 041/612 06 75

Betonfarben

PROTAG PROTECTING AG
Chem. Technische Produkte
Güstrasse 15a, 8700 Küsnacht ZH
Telefon 01/910 56 70,
Telefax 01/910 37 06

Betonlabor

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)
IMP Baute AG, Inst. für Mat.-Prüfung
Mittelgäustrasse 205,
4617 Gunzgen SO
Telefon 062/216 50 46,
Telefax 062/216 19 31

Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

Beton- und Naturstein- Untersuchungen

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Betonsanierungen

AG Heint. HATT-HALLER,
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,
Telefon 01/456 21 11,
Telefax 01/456 22 97

RENECO AG,
Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,
Telefon 01/301 10 11
Telefax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,
8048 Zürich,
Telefon 01/436 40 40,
Telefax 01/432 91 87
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,
Muttlenz, Steg, St. Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372,
8050 Zürich
Telefon 01/316 11 11

WIPF AG, Bauunternehmung,
Eggstrasse 12, 5630 Muri AG
Telefon 056/664 11 72

Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG,
6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9,
Telefon 041/455 0 111

Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Im Hölzli 26
Telefon 052/235 21 21
Telefax 052/235 68 14

Bühnenbau/Theatertechnik

Projektierung, Ausführung und Service von
kompletten Bühneneinrichtungen.
EBERHARD BÜHNEN AG,
Postfach 112, 8872 Weesen
Telefon 055/616 70 00
Telefax 055/616 70 01

Bau-Informatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,
CADdy für Hoch- und Tiefbau,
europaweit über 45 000 Installationen.
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,
Telefon 01/910 34 34,
Telefax 01/910 34 35

Bauadministrations- Software WinBau

Devisierung und Baukostenkontrolle, seit
1991 unter Windows.
Schneider PC-Soft,
Malerweg 2, 3600 Thun,
Tel. 033/223 40 90, Fax 033/222 78 72
Fragen Sie uns nach dem lokalen Partner in
Ihrer Nähe.

MesserliCAD/CAE WinMesserli-Bauad MesserliEKP Messerli FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architek-
ten, Bauingenieure, Elektroplaner
und Elektroinstallateure (VSEI). Integrales
CAD/CAE. Bauadministration, Devisierung
und Elementkostenplanung unter MS-Win-
dows mit Verknüpfung zum MesserliCAD.
Ihr EDV-Partner im Bauwesen mit über
5000 Installationen IN DER SCHWEIZ

ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,
8957 Spreitenbach, Tel. 056 402 12 55,
Fax 056 402 14 55
Regionale Filialen:
Luzern Tel. 041 349 10 60
Basel Tel. 061 921 35 90
Bern Tel. 031 372 19 14

CAD ArchiCAD/Bauadmini- stration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-
planung. Umfassendes Kursangebot für
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten
wir Sie unverbindlich. IDC AG, L. Desse-
rich, Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,
Telefon 041/368 20 70,
Telefax 041/368 20 79

CAD ALLPLAN/ALLPLOT, CADM ALLFA, CAD CADICS, Statik CUBUS, Bauadministration, WinBau Büroorganisation BüroOrg

Branchenspezifische Gesamtlösungen für
Architekten, Raumplaner, Bauingenieure,
Strassenbauer und Gebäudeverwalter.

Nemetschek Fides & Partner AG
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen,
Telefon 01/839 76 76,
Telefax 01/839 76 99

2501 Biel/Bienne,
Tel. 032/323 77 11, Fax 032/322 93 16

CAD ArchiCAD Mac/Windows

Generalvertrieb CH für ArchiCAD
Mac + Windows, topCAD (Mac),
metricCAD (Windows): Ing.- & Planungs-
büro BOGATZKI AG,
Bahnstrasse 102, 8105 Regensdorf/ZH,
Tel. 01/870 05 01, Fax 01/870 06 43

CAD AutoCAD/*MGB* -BauCAD

Gesamtlösungen für Bauingenieure und
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.
MGB Data AG, Rüti, Tel. 055/260 10 11
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 13 11

CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur
Elementmethode mit Verbindung zum CAD
HEINIGER & PARTNER AG,
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,
Telefon 01/932 11 31

CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG
Rorschacherstr. 21, 9000 St. Gallen
Tel. 071/245 84 54, Fax 071/245 01 03
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-
und Tiefbau

CAD PARAGON

• Professionelle CAD-Software für Architek-
ten auf der Basis des weltbekannten CAD
ME10/30 von HP • bedienerfreundlich •
lauffähig auf Workstation (HP-UX) oder PC
– (Windows 95 + NT) • Ihr CAD-Werk-
zeug für die individuelle Projekt- und Werk-
planung • unverbindliche Vorführung

PARAGON ARCHITEKTUR + CAD GmbH,
Häldelstrasse 14, 8173 Neerach,
Tel. 01/859 14 14, Fax 01/859 14 15

CAD Speedikon

Das umfassende CAD-System für die Bau-
branche. Gesamtlösungen im Bereich: Ar-
chitektur, Ingenieurwesen, Facility Manage-
ment und Haustechnik. Neu sind alle Soft-
ware-Module auch auf PC unter Windows
NT verfügbar.

WALDER & TRÜB ENGINEERING AG,
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen,
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06

CAD STAR

Professionelle 3D/2D-CAD-Software für:
ARCHITEKTUR • KARTOGRAPHIE GIS •
FACILITY MANAGEMENT
AIA, Atelier für Informatik + Architektur,
Technopark, 8005 Zürich,
Tel. 01/445 2000, Fax 445 2009
internet: <http://www.aia.ch>

V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG, Architekturbüro,
8904 Aesch, Tel. 01/737 38 11,
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-
bar • Stark im Entwurf • Effizient für Pro-
jekt/Werkpläne und Ausmass • Unverbind-
liche Vorführung

cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten
cadwork informatik AG, 4051 Basel,
Tel. 061/271 92 80, Fax 061/271 45 80

Cheminée-Einsätze/ Cheminée-Öfen

RÜEGG CHEMINÉE AG
Schwäntenmos 4, 8126 Zumikon,
Tel. 01/919 82 82, Fax 01/919 82 90

Devisierung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 416
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14
Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postfach 108
8583 Sulgen, Tel. 071/642 32 85

EDV für Bauingenieure

CAESAR-CAD für den Betonbau. RONY
DAHINDEN Ingenieur & Software AG,
8370 Sirmach, Tel. 071/969 49 49

Entfeuchtung/Entfeuchter

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –
Geophysik)

Erschütterungen/Messungen

EXPLOSIV CONSULT AG
8492 Wila, Tel. 052/385 17 78,
Fax 052/385 20 55

K+S KIEFER + STUDER AG
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,
Telefon 061/711 94 76,
Telefax 061/711 96 34

Fassadenplanung

Metallbau Partner AG
6006 Luzern, Würzenbachstrasse 17
Tel. 041/372 01 11, Fax 041/372 01 12
Metallbauplanung, EDV-Gesamtlösungen

Frischbetonkontrollen

IMP Baute AG (s. Betonlabor)

Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,
Tel. 031/911 01 82,
4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW,
1033 Chesaux s.L. VD, 1700 Fribourg,
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG
Industriezone 81, 4227 Büsserach
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

Injektionen

ALPIN BAUTECH AG,
RASCOR-Systemtechnik, Schmitten 206,
7214 Grisch-Seewis,
Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,
RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40,
Telefon 041/855 34 10,
Telefax 041/855 48 81
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

AG Heint. HATT-HALLER,
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,
Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf,
Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,
8048 Zürich,
Telefon 01/436 40 40,
Telefax 01/432 91 87
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,
Muttlenz, Steg, St. Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Im Hölzli 26
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/235 68 14

Wer macht was?

Klebebewehrungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik, Schmiten 206, 7214 Grösch-Seewis, Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40, Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

AG Heiner. HATT-HALLER, Bülhstrasse 43, 8055 Zürich, Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG, Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich, Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG, Riesbachstr. 57, 8034 Zürich, Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dytan AG, Dytan-Kranbau, 6048 Horw, Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

Lärmbekämpfung und Akustik

CSD AG (siehe Altlasten)
INGENIEURBÜRO MEYER & SCHALTEGGER AG, 9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18, Telefon 071/223 78 08, Telefax 071/223 39 42

STAUFFER ENGINEERING, 8913 Ottenbach, Tel. 01/761 61 61

Lärmschutz

HBT-ISOL AG, Zentralstrasse 64, 5610 Wohlen, Telefon 056/622 01 55, Telefax 056/621 98 18

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG, 8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung, Projektierung, Schallschutzanlagen, Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz, Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen, Telefon 01/839 65 50, Telefax 01/839 65 80

Lärm- und Schwingungsexpertisen

SULZER INNOTECH AG, Fachgruppen Akustik und Schwingungen, Postfach 414, 8401 Winterthur, Telefon 052/262 82 78, Telefon 052/262 42 14, Telefax 052/262 00 85

Malerarbeiten

In der ganzen deutschen Schweiz:
BUHLMANN MALEREI AG, 8604 Volketswil, Tel. 01/945 19 11

Materialprüfung

LPM AG (s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)
IMP Bautest AG (s. Strassenbaulabor)

Mauerentfeuchtungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik, Schmiten 206, 7214 Grösch-Seewis, Telefon 081/325 23 33, Telefax 081/325 33 43
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

ANDEREGG AG, 9008 St. Gallen, Tel. 071/244 25 01
Orig. Elektrosmose/Injektionen

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40, Telefon 041/855 34 10, Telefax 041/855 48 81
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Telefon 01/436 40 40, Telefax 01/432 91 87
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur, Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg, Produktion, Vertrieb, Beratung, Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

Natursteine

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach, Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

Ökobilanzen und Umweltaudit

CSD AG (siehe Altlasten)

Ökologische Beratungen Recycling-Verfahren Entsorgungskonzepte

CSD AG (siehe Altlasten)

Pfahlprüfungen

BSA INGENIEURS CONSEILS, 1527 Villeneuve/FR, Telefon 026/668 53 60
Integrität, Dynamik bis 10000 kN, Schwingungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA, 1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Photogrammetrie

BSA INGENIEURS CONSEILS, 1527 Villeneuve/FR, Telefon 026/668 53 60
Fassaden, Archäologie, Hoch- und Tiefbau

Potentialmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG, Beratende Bauingenieure SIA ASIC, Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern, Telefon 041 227 51 01, Telefax 041 227 51 02

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

KWH Bautechnologen AG, Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung, Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG, Beratende Bauingenieure und Materialtechnologien, Technologie-Zentrum Weberei strasse 68, 8134 Adliswil, Telefon 01/709 15 15, Telefax 01/709 15 50
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

Pumpen / Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich, Tel. 01/272 99 33, Fax 01/272 66 76

Scanner-Dienstleistungen

Scannen, Vektorisieren, Plottservice
Verkauf von RasterCAD GTX
ASCAD, 3550 Langnau, Tel. 034/402 56 57, Fax 034/402 59 48

Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

Schallschutz- und Schwingungstechnik

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich, Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11

HBT-ISOL AG, Zentralstrasse 64, 5610 Wohlen, Tel. 056/622 01 55, Fax 056/621 98 18

PRONOUVO AG, 8050 Zürich, körperschall- und schwingungsdämmende Materialien, Hochbaulager, Tel. 01/311 55 62, Fax 01/311 69 22

STAUFFER PRODUKTIONS AG, 8913 Ottenbach, Tel. 01/761 61 00

Schnee und Lawinen

Ingenieurbüro A. BURKARD, Beratungen, Sebastiansplatz 1, 3900 Brig, Tel. 027/924 54 23, Fax 027/924 38 94

Sekundärbaustoffe

IMP BAUTEST AG, Inst. für Mat.-Prüfung, Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO, Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31

Solaranlagen

Schlüsselfertige netzgekoppelte Solaranlagen Solarex-Solarmodule mit 20-Jahresgarantie
MUNTWYLER ENERGIETECHNIK AG, Märktgasse 1, 3052 Zollikofen, Tel. 031/911 50 63, Fax 031/911 51 27

Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG, 8492 Wila, Tel. 052/385 17 78, Fax 052/385 20 55

Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno, Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen, Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG, Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich, Tel. 01/316 11 11

Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, Überlandstrasse 129, Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen, CH-8600 Dübendorf, Tel. 01 823 55 11, Fax 01/821 62 44

IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung, Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO, Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31

Strömungsberechnungen/CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAEUIN, Löwenstrasse 42, 8001 Zürich, Tel. 01/632 54 46, Fax 01/632 10 23

Taucherarbeiten/Wasserbauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG, 8045 Zürich, Grubenstrasse 2, Telefon 01/462 12 33
Sämtliche Spezialarbeiten im Über- und Unterwasserbereich

Trennwände und Kabinenanlagen

CHRISTEN + PARTNER AG, Projektierung, Design und Bau von mobilen Kabinen- und Trennsystemen in Glas, Metall und Holz, 4461 Boeckten, Telefon 061/981 55 81, Telefax 061/981 55 83

Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Wände schallsoliert, feuerbeständig
BLÄTTLER AG, Holz- und Metallbau, Industriestrasse 1, 8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85

Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG, 9245 Oberbüren, Telefon 071/955 96 00, Telefax 071/955 96 60
Spindeltreppen aus Holz und Alu, Scheren- und Holzschiebetreppen

Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-Sanierung, Isolations-Trocknung)

Umweltanalytik

BACHEMA AG, Analytische Laboratorien, Rütistrasse 22, 8952 Schlieren, Telefon 01/738 39 00, Telefax 01/738 39 90
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS (siehe analytisches Labor)

IMP Analytik, Mittelgäustrasse 205, 4617 Gunzgen SO, Telefon 062/216 50 46, Telefax 062/216 19 31

Umweltverträglichkeitsprüfung

CSD AG (siehe Altlasten)
GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Visualisierung

CSD AG (siehe Altlasten)
FOTODATA (siehe Bestandesaufnahmen)

MATHYS – AGV, Technopark Zürich (siehe Architektur-Visualisierung)

Wärmedämmelemente

ANDERHALDEN AG, Wilan-Wärmedämm-Fertigbauelemente, 6056 Kägiswil OW, Telefon 041/660 85 85

Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln, Netzbodenstr. 23c, Telefon 061 816 93 33, Telefax 061 816 93 44

Wäschetrockner

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich, Gutstrasse 12, Telefon 01/461 11 55